우리말 어휘의 시간을 읽다

# 화약

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

열, 전기,충격 따위의 가벼운 자극에 의하여 순간적으로 연소 또는 분해 반응을 일으키고 높은 온도의 열과 압력을 가진 가스를 발생시켜 파괴, 추진 따위의 작용을 행하는 화합물이나 혼합물을 통틀어 이르는 말.

| 문헌의 첫 기록 | 수록 용례 | 수록 내용 |
| --- | --- | --- |
| 17세기 | 19개 | 뜻 · 표기 · 문헌 |

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 47자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '화약'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 열, 전기,충격 따위의 가벼운 자극에 의하여 순간적으로 연소 또는 분해 반응을 일으키고 높은 온도의 열과 압력을 가진 가스를 발생시켜 파괴, 추진 따위의 작용을 행하는 화합물이나 혼합물을 통틀어 이르는 말.

# 화약의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

화약의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **火藥**<br>사전 표기 요약 | — | — | ●→ | ●→ | — | — |
| **화약**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | ●→ | ●→ | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 火藥
  17세기18세기19세기
- 화약
  18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

화약

# 화약의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

## 옛 표기와 변화

‘화약’은 17세기부터 ‘火藥’으로 나타난다. 한글 표기 ‘화약’은 18세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

## 문헌 속의 화약

전체 용례 19개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 17세기 火藥 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
火藥

출처 1635 화포식언해 27ㄱ

용례 01

문헌 용례

火藥이 아홉 돈이오.

현대어 풀이

화약이 아홉 돈이고.

대응 원문

火藥九錢이오.

출처 1635 화포식언해 28ㄴ

용례 02

문헌 용례

火藥 ᄒᆞᆫ 劑예 石硫黃 열 兩과.

현대어 풀이

화약 한 저에 석유황 열 냥과.

대응 원문

火藥一劑애 石硫黃十兩과.

출처 1635 화포식언해 30ㄱ

용례 03

문헌 용례

噴筒藥 ᄒᆞᆫ 劑예 火藥 마은서 斤 열두 兩과.

현대어 풀이

분통약 한 제에 화약 마흔세 근 열두 냥과.

대응 원문

噴筒藥 一劑애 火藥四十三金十二兩과.

출처 1640 모하당술회 모하당실기 3:6ㄴ

용례 04

문헌 용례

긔 어인 火藥庫에 失火을 ᄒᆞ단 말가.

현대어 풀이

그 어인 화약고에 실화를 한단 말인가?

## 18세기 화약, 火藥 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

화약, 火藥

출처 1778 방언유석 2:13ㄴ

용례 05

문헌 용례

火藥 화약.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1780년경 왜어유해 상:41ㄱ

용례 06

문헌 용례

火藥 화약.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1796 신전자초방 18ㄴ

용례 07

문헌 용례

화약 합졔라.

현대어 풀이

화약 합제(제조법)이다.

대응 원문

合製.

출처 1775 역어유해 보:16ㄴ

용례 08

문헌 용례

火藥 火藥 號砲 방포 西洋砲 大碗口 紅衣砲 鉛子 텰환 鉛丸.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 상:37ㄱ

용례 09

문헌 용례

放鳥銃 죠홍 놋타 火藥 火藥 鉛丸 텰환 火炮 火炮 放炮 放炮ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 19세기 화약, 火藥 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
화약, 火藥

출처 1865 흥부전 단:14ㄴ 용례 10

문헌 용례

묘관의 닙식통 도감 포슈 화약통 아기 어미 졋통 다 터진다.

현대어 풀이

조관의 입식통 도감 포수 화약통 아기 어미 젖통 다 터진다.

출처 1880 한불자전 99 용례 11

문헌 용례

화약[火藥] 와양포[花洋布].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언언해 3:50ㄴ 용례 12

문헌 용례

또 소포 노흘 씨는 젹은 조각 화약을 쓰고.

현대어 풀이

또 소포 놓을 때는 적은 조각 화약을 쓰고.

대응 원문

且也放小砲用小粒火藥.

출처 1883년경 이언언해 3:50ㄴ

용례 13

문헌 용례

## 대포의ᄂᆞᆫ 큰 조각 화약을 쓰며.

현대어 풀이

대포에는 큰 조각 화약을쓰며.

대응 원문

大礮用大粒火藥.

출처 1896 국한회어 곤:362

용례 14

문헌 용례

## 화승 火繩 화약 火藥.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 20세기 화약 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

화약

출처 1906-12-14 경향신문 제9호:4면

용례 15

문헌 용례

## 원돈 읍ᄂᆡ에셔 화약이 크게 포발ᄒᆞ야 죽고 샹ᄒᆞᆫ 쟈ㅣ 이빅오십명이라더라.

현대어 풀이

원돈 읍내에서 화약이 크게 포발하여 죽고 상한 자가 이백오십 명이라더라.

출처 1907 경향신문 3월 15일 22호 1면

용례 16

문헌 용례

즘승을 잡으랴면 총 업시 화약과 탄알을 노코 불을 딕혀도 그 화약이 아모리 됴흐나 즘승을 잡지 못ᄒᆞ겟고 총으로 화약의 힘을 다ᄉᆞ려야 그 화약의 힘이 쓰일 거시오.

현대어 풀이

짐승을 잡으려면 총 없이 화약과 탄알을 놓고 불을 대어도 그 화약이 아무리 좋으나 짐승을 잡지 못하겠고 총으로 화약을 다스려야 그 화약의 힘이 쓰일 것이오.

출처 1908 귀의성 하:79

용례 17

문헌 용례

밤즁에 가서, 김승지 딕 안방에, 화약이ᄂᆞ 텃더리고 십쇼.

현대어 풀이

밤중에 가서 김 승지 댁 안방에 화약이나 터트리고 싶소.

출처 1908 금수회의록 40

용례 18

문헌 용례

군함이니 ᄃᆡ포니 총이니 탄환이니 화약이니 칼이니 활이니 ᄒᆞᄂᆞᆫ 등물을 만드러셔.

현대어 풀이

군함이니 대포니 총이니 탄환이니 화약이니 칼이니 활이니 하는 등물을 만들어서.

출처 1908 현미경 48

용례 19

문헌 용례

슌검 병졍들은 쉴 ᄉᆡ 업시 불질을 ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ 화약 연긔는 앗춤 안ᄀᆡ에 셧겨 공즁에 자욱ᄒᆞ고.

현대어 풀이

순검 병정들은 쉴 새 없이 불질을 하는데 화약 연기는 아침 안개에 섞여 공중에 자욱하고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 화약의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 화약의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



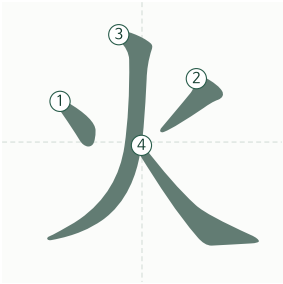
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 火

뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火



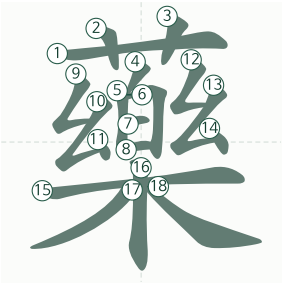
hanja.wordrow.kr/한자/火/

## 藥

뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸



사전 19획 · 획순 그림 18획

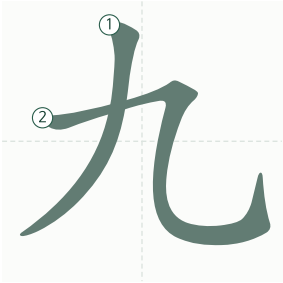
hanja.wordrow.kr/한자/藥/

## 九

뜻·음 아홉 구

총 2획 · 부수 乙



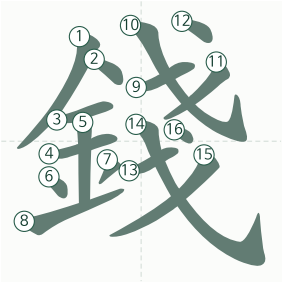
hanja.wordrow.kr/한자/九/

## 錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金



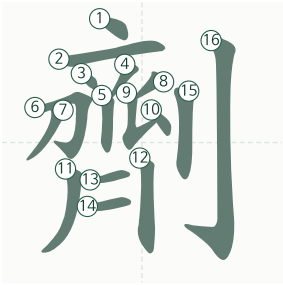
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

## 劑

뜻·음 약제 제

총 16획 · 부수 刀



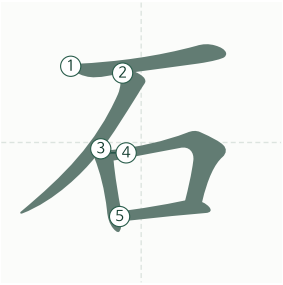
hanja.wordrow.kr/한자/劑/

## 石

뜻·음 돌 석

총 5획 · 부수 石



hanja.wordrow.kr/한자/石/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기



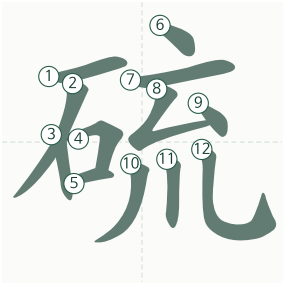
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 硫

뜻·음 유황 류

총 12획 · 부수 石



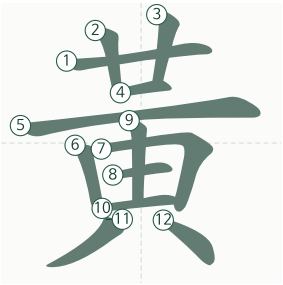
hanja.wordrow.kr/한자/硫/

## 黃

뜻·음 누를 황

총 12획 · 부수 黃



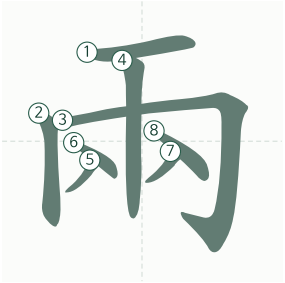
hanja.wordrow.kr/한자/黃/

## 兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入



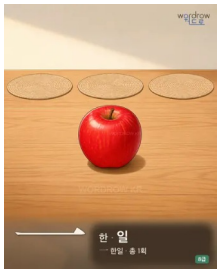



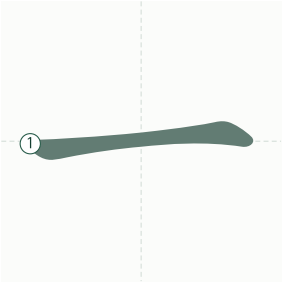
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

## 一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



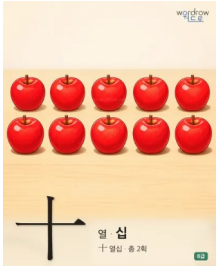



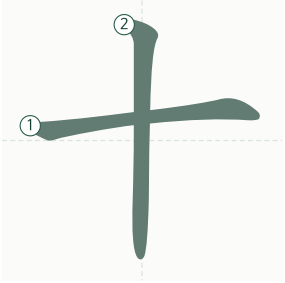
hanja.wordrow.kr/한자/一/

## 十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十



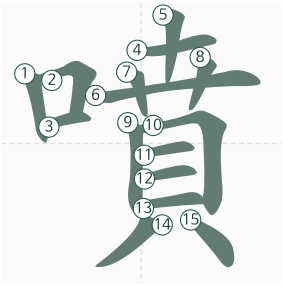
hanja.wordrow.kr/한자/十/

## 噴

뜻·음 뿜을 분

총 15획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/噴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

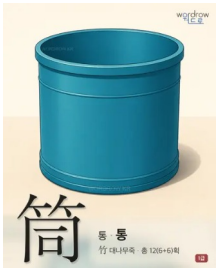
3 / 8 · 47자

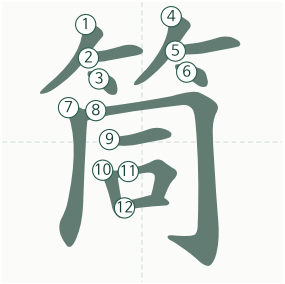
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 筒

뜻·음 통(筒) 통

총 12획 · 부수 竹



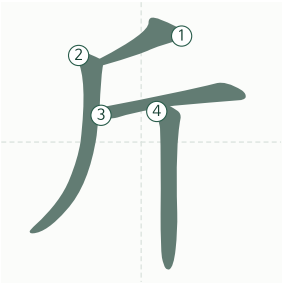

hanja.wordrow.kr/한자/筒/

## 斤

뜻·음 근[무게단위]·날[刃] 근

총 4획 · 부수 斤



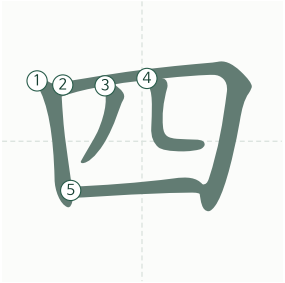

hanja.wordrow.kr/한자/斤/

## 四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口



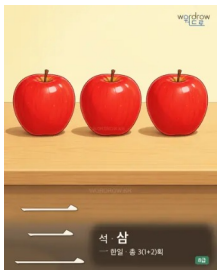



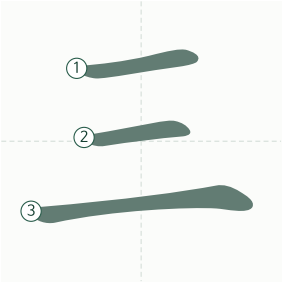

hanja.wordrow.kr/한자/四/

## 三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一




hanja.wordrow.kr/한자/三/

## 金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





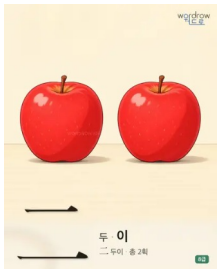


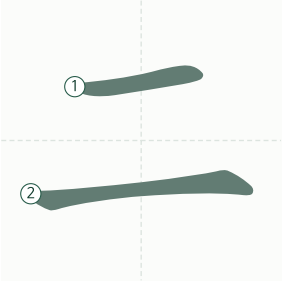
hanja.wordrow.kr/한자/金/

## 二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二




hanja.wordrow.kr/한자/二/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

4 / 8 · 47자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 庫 뜻·음 곳집 고

총 10획 · 부수 广



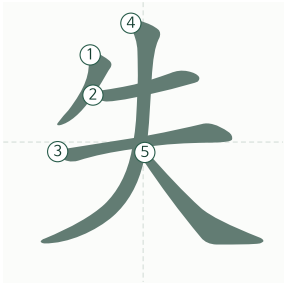



hanja.wordrow.kr/한자/庫/

## 失 뜻·음 잃을 실

총 5획 · 부수 大



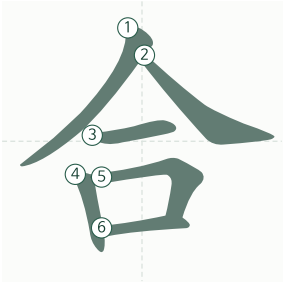



hanja.wordrow.kr/한자/失/

## 合 뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口



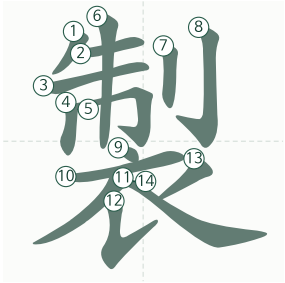



hanja.wordrow.kr/한자/合/

## 製 뜻·음 지을 제

총 14획 · 부수 衣



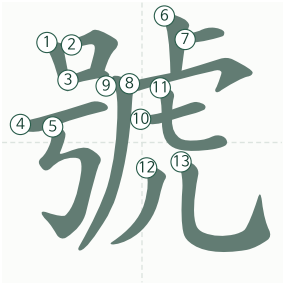



hanja.wordrow.kr/한자/製/

## 號 뜻·음 이름 호

총 13획 · 부수 虍



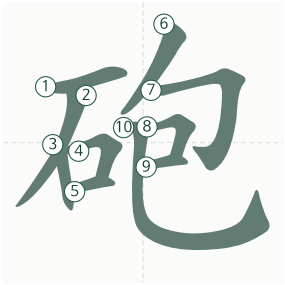



hanja.wordrow.kr/한자/號/

## 砲 뜻·음 대포 포

총 10획 · 부수 石



hanja.wordrow.kr/한자/砲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

5 / 8 · 47자

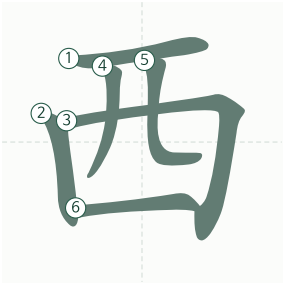
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾



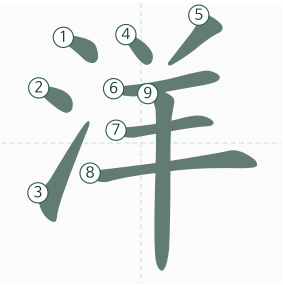

hanja.wordrow.kr/한자/西/

## 洋

뜻·음 큰바다 양

총 9획 · 부수 水



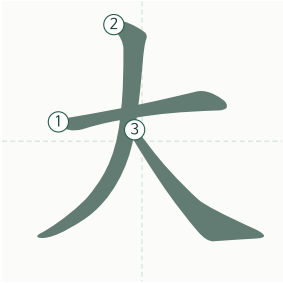

hanja.wordrow.kr/한자/洋/

## 大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大



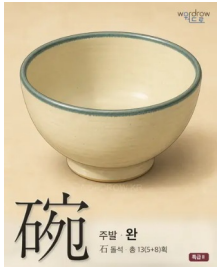



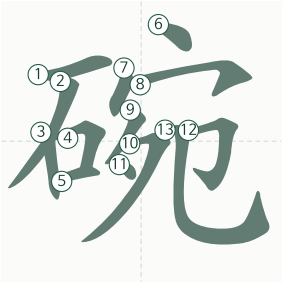

hanja.wordrow.kr/한자/大/

## 碗

뜻·음 주발 [椀] 완

총 13획 · 부수 石



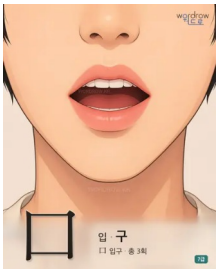



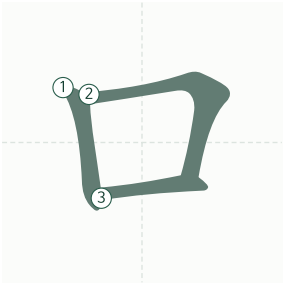

hanja.wordrow.kr/한자/碗/

## 口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口



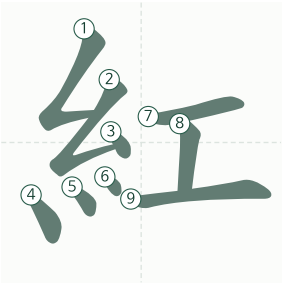

hanja.wordrow.kr/한자/口/

## 紅

뜻·음 붉을 홍

총 9획 · 부수 糸




hanja.wordrow.kr/한자/紅/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

6 / 8 · 47자

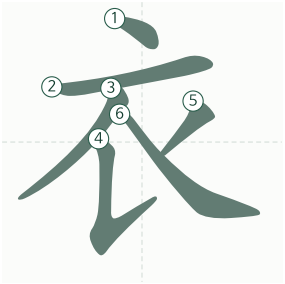
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣



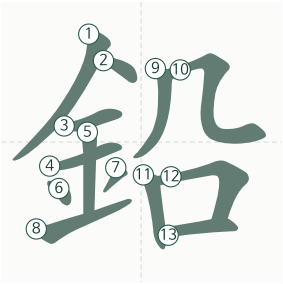

hanja.wordrow.kr/한자/衣/

## 鉛

뜻·음 납 연

총 13획 · 부수 金



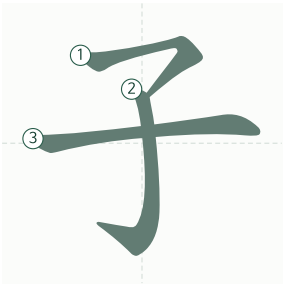

hanja.wordrow.kr/한자/鉛/

## 子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



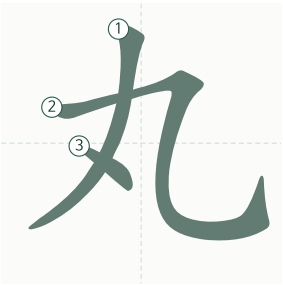

hanja.wordrow.kr/한자/子/

## 丸

뜻·음 둥글 환

총 3획 · 부수 丶



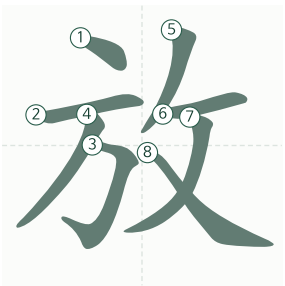

hanja.wordrow.kr/한자/丸/

## 放

뜻·음 놓을 방

총 8획 · 부수 攴



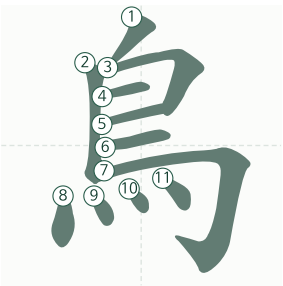

hanja.wordrow.kr/한자/放/

## 鳥

뜻·음 새 조

총 11획 · 부수 鳥




hanja.wordrow.kr/한자/鳥/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

7 / 8 · 47자

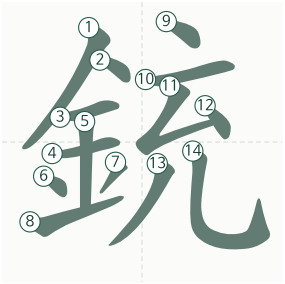
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 銃

뜻·음 총 총

총 14획 · 부수 金



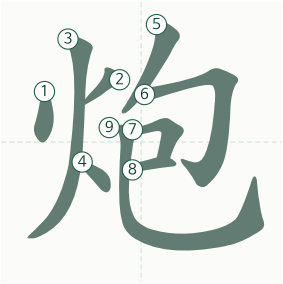
hanja.wordrow.kr/한자/銃/

## 炮

뜻·음 싸서구울 포

총 9획 · 부수 火



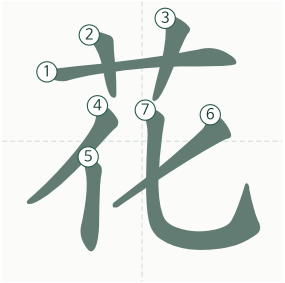
hanja.wordrow.kr/한자/炮/

## 花

뜻·음 꽃 화

총 8획 · 부수 艸



사전 8획 · 획순 그림 7획

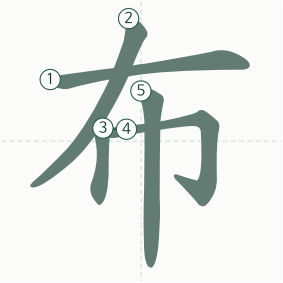
hanja.wordrow.kr/한자/花/

## 布

뜻·음 베·펼 포 / 보시 보

총 5획 · 부수 巾



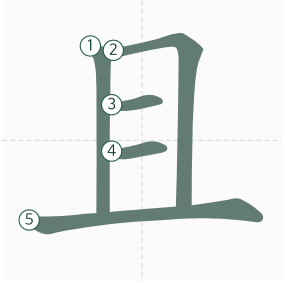
hanja.wordrow.kr/한자/布/

## 且

뜻·음 또 차

총 5획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/且/

## 也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙






hanja.wordrow.kr/한자/也/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

8 / 8 · 47자

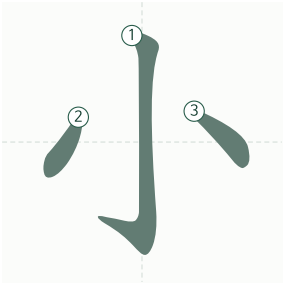
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小



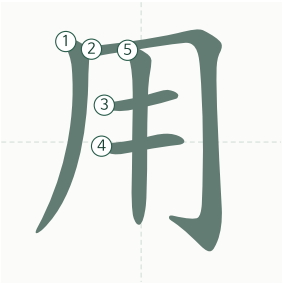

hanja.wordrow.kr/한자/小/

## 用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用



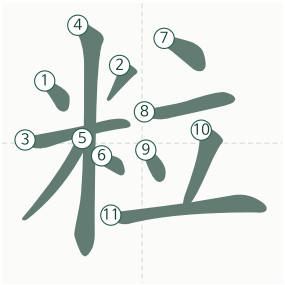

hanja.wordrow.kr/한자/用/

## 粒

뜻·음 낟알 립

총 11획 · 부수 米



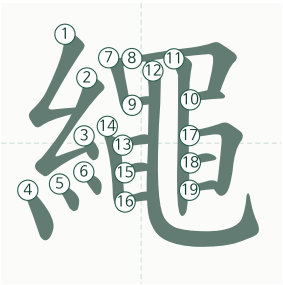

hanja.wordrow.kr/한자/粒/

## 繩

뜻·음 노끈 승

총 19획 · 부수 糸



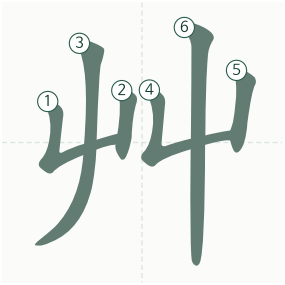

hanja.wordrow.kr/한자/繩/

## 艸

뜻·음 풀 초

총 6획 · 부수 艸




hanja.wordrow.kr/한자/艸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 兩 · 歟.